



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 D-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

180207172
508721614
223775

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

Nr. Bolla con- segnaschein-Nr.	Nr. copia Bollung-Nr.	Garantied Verkaufstag
34914734	49281597	2018-10-29
Cod. D. Kunden-Nr.	Codice cliente Lieferanten-Nr.	Page Seite
024466	91000733	1
Nr. di Liquori Zement	Tel. nr. Haupt	
AG/HZA-SOL		

Indirizzo spedito / Versandadresse

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Company distribution / Absatzsteller

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen

Destinazione / porto / Bestimmungsort - Hafen

EXW

NÜRNBERG

Nr. inv. Pos. Nr.	Nr. inv. / Zeichnung Cod. inv. / Var. Nr.	Indirizzo / K.D. / Zeichnung Bollung / Pos. Nr. / Zeichnung	Quantità / Menge	Nr. inv. / Pos. Nr.
VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU				
***** Numero d'ordine 0199661				
Bolla 34914734				
Magazzino 73/5061				
N. ordine cliente 550003971102				
Vostro riferimento 413				
Dati supplementari 20170831				
0010 Nr-art-clie 9009088075				
092281443-5063-11				
092-281-443 F-216771.07.X/0-6#W				
COM-Code DI				
Paese origine GERMANIA				
Charge 0031232393 di cui 1006#			501971699 001	
Charge 0031666420 di cui 3024#			501971699 001	
Charge 0031771195 di cui 4032#			961691721 002	
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
576 Verpackungshlse P-42-SW-225X3 4X24-72-A				
34X32x225, Polyethylen, 20-42-91-90				
2 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,				
Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38				
2 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,				
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, si				
8 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-				
400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90				
576 Verpackungshlse P-42-BL3-225X 25X23-138-A				
25X23x225, Polyethylen, 20-42-91-90				
Lista pacchi per spediz.:				
Nrsped/Index Kolli			PesoL. tara Nr.espresso	
MW PAL 806 X 606 X 430 mm				
49281597-001 501971699			66,6 30,3 340476435019716996	
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:49



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestraße 1-3 · DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

NA. Bolla Liefererscheinung	Port. Spediz. Sendung-Nr.	Ordinanz Verkauf
34914734	49281597	2018-10-29
Conto Kontonummer	Conto Spediz. Lieferung-Nr.	Spediz. Zahl
024466	91000733	2
NA. di Lieferanten	NA. di Kunde	
AG/HZA-SO1		

Port. Spediz. / Versandnummer

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Conto Spediz. / Lieferungsnummer

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Conto consegna / Lieferbedingungen

Destinazione / Bestimmungsort

EXW

NÜRNBERG

NA. Bolla Paket-Nr.	NA. di Spediz. Conto per / Versand-Nr.	Dimensioni / Größe Boll. Spediz. / Spediz. Nr.	Conto Spediz. Sendung-Nr.	Conto Spediz. Sendung-Nr.	Conto Spediz. Sendung-Nr.
MW PAL		806 X 606 X 430 mm	49281597-002	961691721	66,0 29,7 340476439616917215

Somma per spediz. 49281597 2 colli 132,6 60,0 0,420 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP34914734

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3

DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

09:49



Seit über ...

50
Jahre

Ludwigsburg, 29.10.2018

Seite 1 von 2

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-009387 vom 29.10.2018



18-009387

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).		CMR		
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-Q19-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 02.11.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 29.10.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	34877692	51	EP	Getriebeteile	5.349	
2	34914677					
3	34914734					
4	34914770					
5	34915033					
6	34915690					
7	34915714					
8	34915778					
9	34915815					
10	34915861					
11	34915934					
12	34916013 + 34929136					
13	34916094					
14	34916116					
15	34916177					
16	34915897					
Summe: Total		51,00 EP		5.349,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Anhänger Fahrer		19 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t				

KUENNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

2 NOV 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604